

## Oznámenie o ochrane údajov

### Návštevy skupín návštevníkov v Európskom parlamente

Posledná aktualizácia: 10. 8. 2023

Európsky parlament spracúva vaše osobné údaje na účely rezervácie návštev sponzorovaných a nesponzorovaných skupín návštevníkov v Európskom parlamente, na organizovanie návštev nespoplatnených a sponzorovaných skupín prostredníctvom príslušných vedúcich skupín a na administratívne a finančné riadenie skupinových návštev (pre sponzorované skupiny).

Vaše osobné údaje spracúvame na základe nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (ďalej len „nariadenie“).

Nasledujúce informácie vychádzajú z článku 15 a článku 16 tohto nariadenia.

#### 1) Kto spracúva vaše osobné údaje?

Európsky parlament vystupuje ako prevádzkovateľ<sup>1</sup> a za spracovanie údajov je zodpovedné oddelenie návštev a prednášok generálneho riaditeľstva komunikácie (GR COMM), ktoré zastupuje vedúci oddelenia.

Prevádzkovateľa môžete kontaktovať e-mailom na adrese [visit@europarl.europa.eu](mailto:visit@europarl.europa.eu) alebo poštou v zapečatenej obálke na adrese: Visitors and Seminars Unit, Attention: the Head of Unit, Directorate-General for Communication, European Parliament, 60 rue Wiertz / Wiertzstraat 60, B-1047 - Bruxelles/Brussels.

#### 2) Čo je účelom spracúvania vašich osobných údajov?

Spracúvanie osobných údajov slúži na tieto účely:

- rezervácia návštev sponzorovaných a nesponzorovaných skupín návštevníkov v Európskom parlamente (vrátane vstupu do priestorov Európskeho parlamentu),
- organizovanie návštev nespoplatnených a sponzorovaných skupín prostredníctvom ich príslušných vedúcich skupín,
- administratívne a finančné riadenie skupinových návštev (pre sponzorované skupiny),
- umožnenie vstupu do priestorov a poskytnutie preukazu návštevníkom. V tomto prípade bude generálne riaditeľstvo Európskeho parlamentu pre bezpečnosť a ochranu (GR SAFE) ďalej spracúvať osobné údaje s cieľom umožniť návštevníkom vstup do priestorov podujatia a poskytnúť im na podujatie osobitný vstupný preukaz. Viac informácií o tejto činnosti spracovania nájdete v zázname č. 435 „Accréditation – Titres et autorisations d'accès au Parlement européen“.

---

<sup>1</sup> Prevádzkovateľ je orgán verejnej moci, agentúra alebo iný orgán, ktorý sám alebo spoločne s inými určuje účely a prostriedky spracúvania osobných údajov. Prevádzkovateľa zastupuje vedúci subjektu.

### 3) Čo je právnym základom pre spracúvanie údajov?

Právnym základom spracúvania osobných údajov je článok 5 ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) 2018/1725 – t. j. splnenie zákonnej povinnosti, ktorá sa vzťahuje na prevádzkovateľa (stanovená v článku 16 a článku 13 pravidiel Európskeho parlamentu, ktorými sa riadi prijímanie skupín návštevníkov zo 16. decembra 2002, naposledy zmenené 18. januára 2021, ako aj v oznámení kvestorov č. 11/2019 o vykonávaní článku 23 pravidiel, ktorými sa riadi prijímanie skupín návštevníkov a stanovuje dodatočný finančný príspevok pre návštevníkov s osobitnými potrebami). Viac informácií o právnom základ nájdete v zázname č. 435 „Accréditation – Titres et autorisations d'accès au Parlement européen“.

Pokiaľ ide o komunikáciu s vedúcimi skupín, právnym základom je článok 5 ods. 1 písm. d) nariadenia (EÚ) 2018/1725 – t. j. dotknuté osoby vyjadrili súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov na konkrétne účely.

### 4) Ktoré osobné údaje sa spracúvajú?

Spracúvajú sa tieto kategórie osobných údajov:

- všetci účastníci: Priezvisko, meno, dátum narodenia, úplná poštová adresa (ulica, číslo, poštové smerovacie číslo, mesto, región/oblasť/provincia, krajina), e-mailová adresa, štátna príslušnosť, identifikačné číslo.
- v prípade vedúceho sponzorovaných skupín: e-mailová adresa, jazyk, identifikačné číslo, typ preukazu totožnosti, krajina vydania preukazu totožnosti, telefónne číslo, mobil, názov (spoločnosti), majiteľ účtu, IBAN.

Okrem toho by sme mohli spracovať:

- doklad o zdravotnom postihnutí, ak je to aktuálne, a to v prípade sponzorovaných účastníkov, ktorí majú nárok na dodatočnú dotáciu na základe zdravotného postihnutia.
- doklady o pobyte sponzorovaných účastníkov, ktorí nie sú štátnymi príslušníkmi EÚ alebo štátnymi príslušníkmi kandidátskych krajín alebo bývalého členského štátu EÚ.

### 5) Ako dlho sa budú vaše osobné údaje uchovávať?

Vaše osobné údaje sa uchovávajú na účely riadenia a organizácie návštev:

- v prípade nesponzorovaných skupín sa údaje uchovávajú jeden rok z bezpečnostných dôvodov (generálne riaditeľstvo Európskeho parlamentu pre bezpečnosť a ochranu);
- v prípade sponzorovaných skupín sa údaje uchovávajú 5 rokov po udelení absolutória (vo všeobecnosti spolu 7 rokov od okamihu ich zberu), ako sa vyžaduje v nariadení o rozpočtových pravidlách EÚ;
- po uplynutí tohto času sú údaje anonymizované na štatistické účely.

### 6) Kto sú príjemcovia vašich osobných údajov?

Príjemcovia vašich osobných údajov sú:

- pre všetky skupiny: GR COMM (rezervácia/organizácia) a GR SAFE (z dôvodov akreditácie/bezpečnostných dôvodov – pozri záznam 435 „Accréditation – Titres et autorisations d'accès au Parlement européen“);
- pre sponzorované skupiny: oddelenie GR COMM pre verejné obstarávanie, zmluvy a riadenie grantov, generálne riaditeľstvo pre financie (GR FINS) na účely overovania a kontroly ex post, oddelenie financovania politických štruktúr (GR FINS) s cieľom vyhnúť sa dvojitým platbám s programom „Met your MEP“, útvary pre vnútorný audit a Európsky dvor audítorov v prípade auditu; účtovník EP pre príkazy na vymáhanie pohľadávok.

Vaše osobné údaje nebudú k dispozícii krajine, ktorá nie je členom EÚ, ani medzinárodnej organizácii.

7) Kde sa budú Vaše osobné údaje uchovávať?

Dátové súbory sa nachádzajú v dátovom centre generálneho riaditeľstva Európskeho parlamentu pre inováciu a technologickú podporu (GR ITEC).

8) Používajú sa na prijímanie rozhodnutí, ktoré sa vás môžu týkať, nejaké automatizované procesy<sup>2</sup> a/alebo profilovanie<sup>3</sup>?

Nie.

9) Aké máte práva?

Máte tieto práva:

- právo na prístup k svojim osobným údajom;
- právo na úpravu svojich osobných údajov;
- právo na prípadné vymazanie vašich osobných údajov;
- právo na prípadné obmedzenie spracúvania;
- právo na prípadnú prenosnosť údajov;
- právo prípadne namietať proti spracúvaniu.

Ak si chcete uplatniť svoje práva alebo máte otázky týkajúce sa spracovania vašich osobných údajov, môžete ich adresovať prevádzkovateľovi prostredníctvom funkčnej e-mailovej schránky [visit@europarl.europa.eu](mailto:visit@europarl.europa.eu) alebo poštou v zapečatenej obálke adresovanej Visitors and Seminars

<sup>2</sup> Rozhodovanie výlučne automatizovanými prostriedkami a bez akéhokoľvek ľudského zásahu (príklad: internetové stránky, ktoré vás pri zvolení určitej možnosti automaticky za radia do rôznych zoznamov a dresátov na odber zodpovedajúcich mesačných bulletinov/používanie automatizovaného systému na označenie odpovedí v testoch s voliteľnými odpoveďami a priradenie požadovaného počtu bodov podľa počtu správnych odpovedí).

<sup>3</sup> V rámci profilovania sa analyzujú aspekty osobnosti, správania, záujmov a zvykov jednotlivca s cieľom vypracovať predpovede alebo rozhodnutia o nich. Využíva sa na analýzu alebo prognózu aspektov týkajúcich sa pracovnej výkonnosti dotknutej osoby, hospodárskej situácie, zdravotného stavu, osobných preferencií alebo záujmov, spoľahlivosti alebo správania, lokalizácie alebo pohybu atď. (príklad: pri využívaní nástrojov sociálnych médií sa zhromažďujú údaje a registrujú vaše vzorce správania. Tieto údaje sa potom použijú na vytvorenie nových/iných predpokladov o vašej osobe.)

Unit, Attention: the Head of Unit, Directorate-General for Communication, European Parliament, 60 rue Wiertz / Wiertzstraat 60, B-1047 - Bruxelles/Brussels.

Máte tiež právo podať sťažnosť: v prípade akýchkoľvek pripomienok alebo sťažností týkajúcich sa spôsobu spracovania vašich osobných údajov sa môžete obrátiť na úradníka pre ochranu údajov Európskeho parlamentu na adrese [data-protection@europarl.europa.eu](mailto:data-protection@europarl.europa.eu). V každom prípade máte právo podať sťažnosť nášmu dozornému orgánu – európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov – písomne na adresu [edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu).